Help Wanted!

Kawaii-Scans

Contacting us is easy!
Email: sachikoesachiko.me
Web: http://kawaii.ca
Twitter: @kawaiiscans

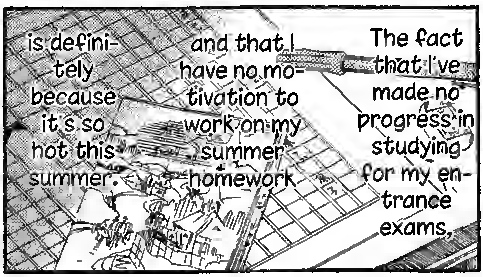
Kawaii-Scans needs your help!

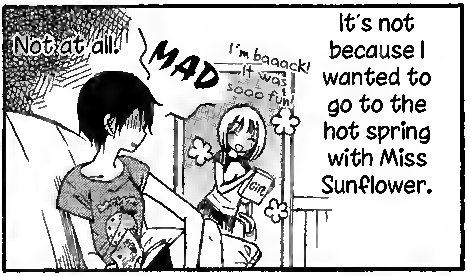
Translators: Looking at possible new series(if you have something you'd like to work on in mind already let's talk about it) or potentially help with some of our older ones

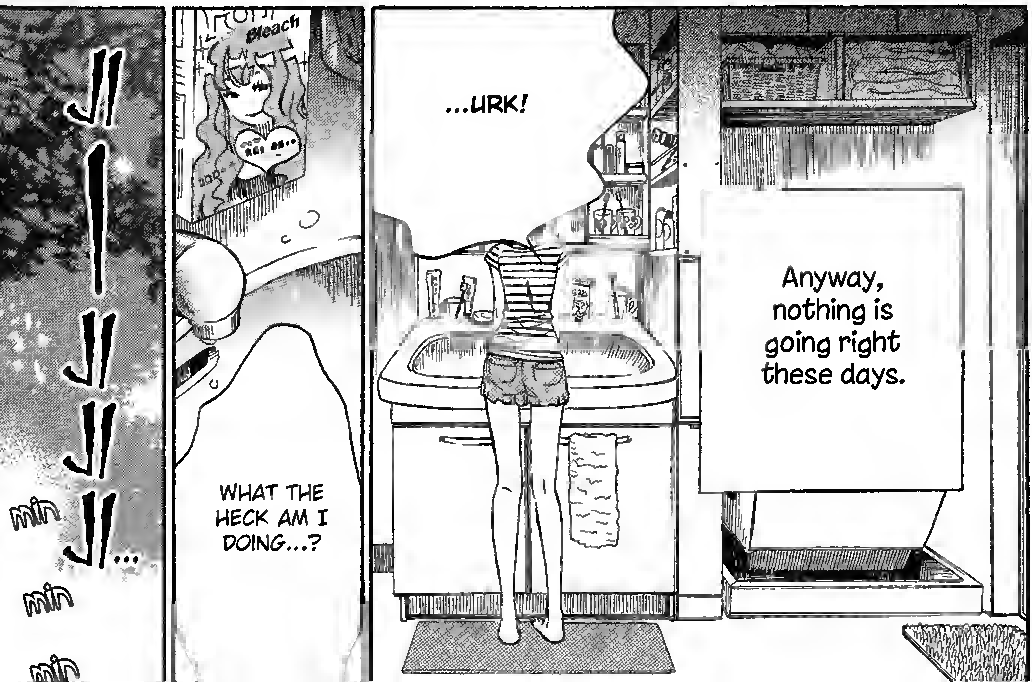
Editors: We need people who have a solid background in image editing We need both cleaners and typesetter. Or if you like to do both that's fine too!

Quality Checkers: We need people who have a good eye. You'll be asked to look for graphical mistakes as well as grammatical ones and list them for the editor to fix before release.

Chapter 26
I'm angry.


The fact that I've made no progress in studying for my entrance exams,
and that I have no motivation to work on my summer homework
is definitely because it's so not this summer.


Not at all.
MAD
I'm baaack! It was sooo fun!
It's not because I wanted to go to the hot spring with Miss Sunflower.

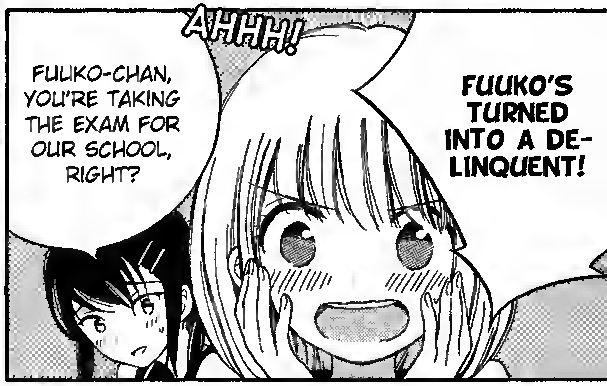

!!!!!!...
min
min
min
Bleach
WHAT THE HECK AM I DOING...?
...URK!
Anyway, nothing is going right these days.

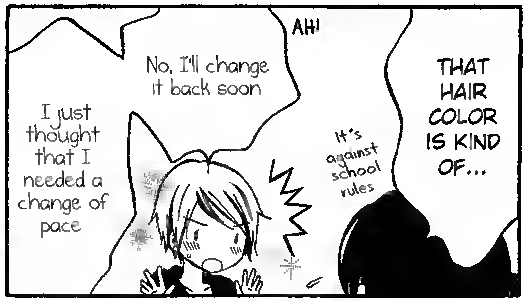
SPLASH
!
FUUKO?
I DIDN'T THINK YOU WOULD TAKE SUMMER COURSES, MATSURI.
LATELY I'VE BEEN THINKING THAT I ALSO WANT TO GO TO COLLEGE.
You didn't participate last year, right?
Yeah.
MATSURI.
She said she's going on a trip with her parents
What about Riko?

YES! WHAT IS IT, MISS SUNFLOWER?
—HUH? FUUKO?
WHAT'S WRONG? YOU SAID YOU WERE GOING TO WORK ON YOUR SUMMER HOMEWORK AT HOME TODAY...
fwsh
Eee?
Wow!
Wha!
WHA-WHA-WHAT HAPPENED TO YOUR HAIR?!
Blond?
IT WAS NORMAL THIS MORNING!

I tried using some hair bleach that a friend gave me and it ended up like this
WAH...
AH...
AWAWA...
YOU LOOK COOL, LITTLE SIS!

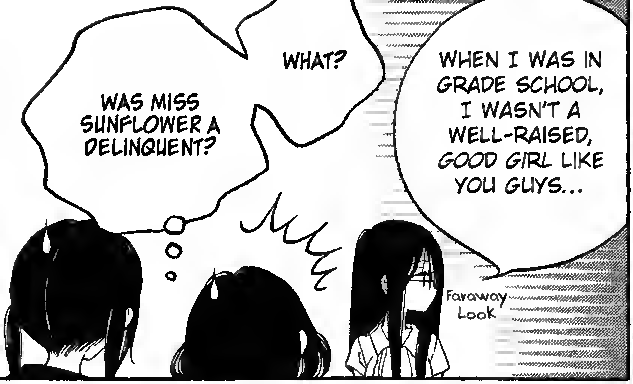
I MESSED UP THOUGH...
And it's uneven too
It's a weird color


AHHH!
FUUKO-CHAN, YOU'RE TAKING THE EXAM FOR OUR SCHOOL, RIGHT?
FUUKO'S TURNED INTO A DELINQUENT!


AH!
No, I'll change it back soon
I just thought that I needed a change of pace
It's against school rules
THAT HAIR COLOR IS KIND OF...

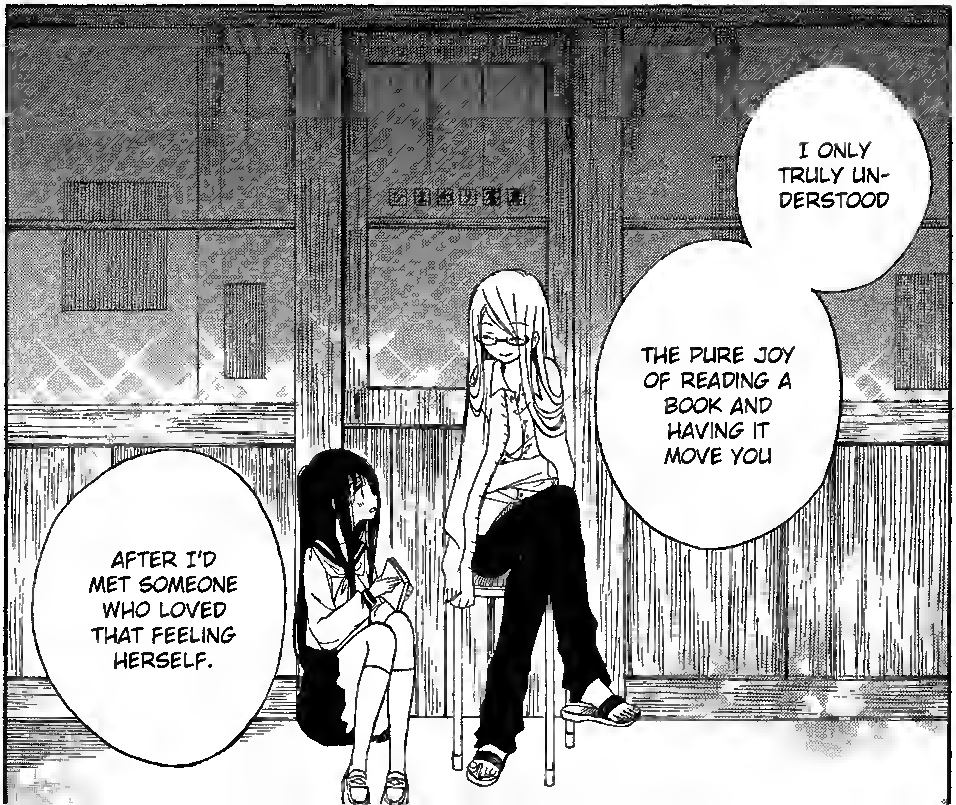
BLUSH
IT'S NOT LIKE IT TURNED GREEN LIKE ANNE'S...
IS IT REALLY THAT BAD?
OH YEAH. DID YOU FINISH YOUR BOOK REPORT, FUUKO?
Sorry
Don't touch me!
SLAP
ANNE IS A RED HEAD!
BOOK REPORT?
MMM... I HAVEN'T GOTTEN VERY FAR.
YOU WERE READING ANNE OF GREEN GABLES, RIGHT?
Sure!
This'll do. Can I borrow it?

SUMMER HOMEWORK, HUH?
I ALWAYS HAD TROUBLE WITH THAT.
WHAT?
WHAT?
(((
THAT'S KIND OF UNEXPECTED.
Really?
ISN'T IT MORE UNUSUAL FOR KIDS TO LIKE WRITING BOOK REPORTS?
WELL, YES, BUT... I GUESS READING AND WRITING ARE DIFFERENT, HUH?

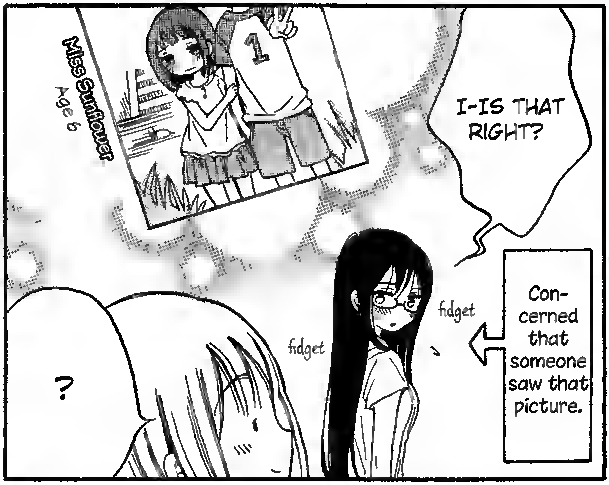

WHEN I WAS IN GRADE SCHOOL, I WASN'T A WELL-RAISED, GOOD GIRL LIKE YOU GUYS...
WHAT?
WAS MISS SUNFLOWER A DELINQUENT?
Faraway Look

Hmm.
WELL, MORE THAN THAT...

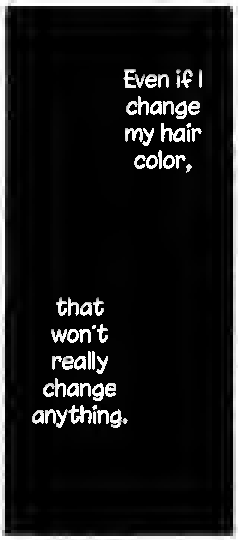
I DIDN'T UNDERSTAND QUESTIONS LIKE, "HOW DID IT MAKE YOU FEEL WHEN YOU READ IT?" OR
"WHAT DID YOU LEARN?" OR HOW TO PUT THAT DOWN IN WORDS AND COMMUNICATE IT TO OTHER PEOPLE.

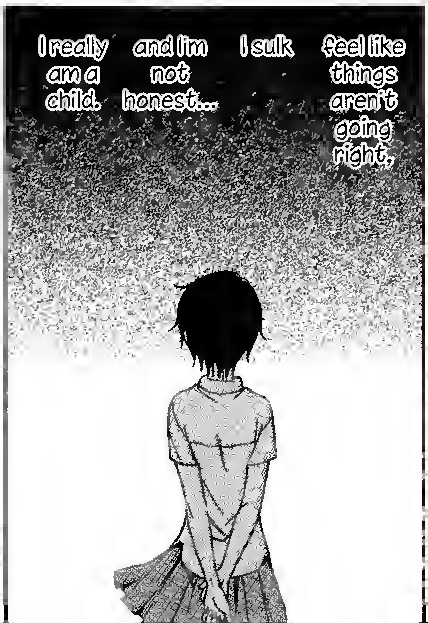

I ONLY TRULY UNDERSTOOD
THE PURE JOY OF READING A BOOK AND HAVING IT MOVE YOU
AFTER I'D MET SOMEONE WHO LOVED THAT FEELING HERSELF.

...


Miss Sunflower
Age 6
1
I-IS THAT RIGHT?
Concerned that someone saw that picture.
fidget
fidget
?

HUH?
I CAN'T REALLY IMAGINE YOU AS A KID, MISS SUNFLOWER.

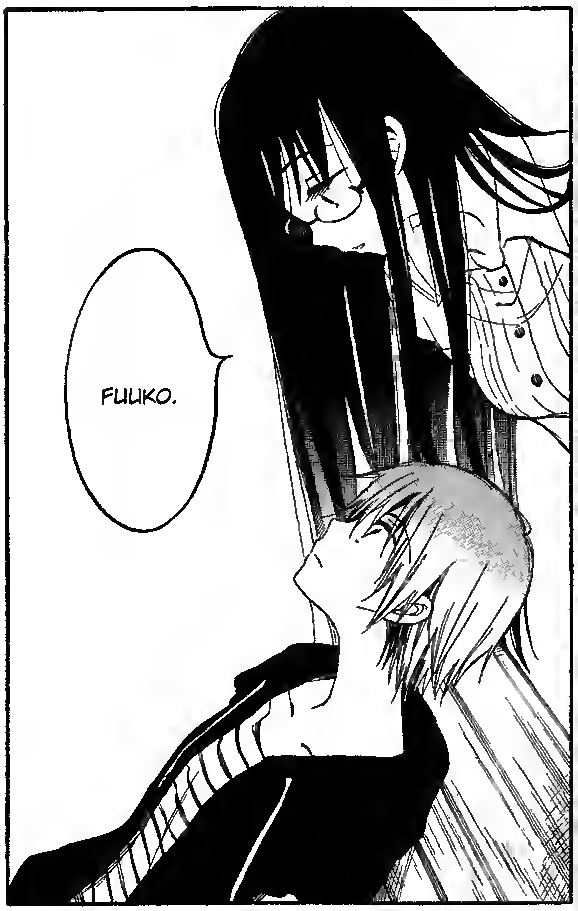

Even if I change my hair color,
that won't really change anything.


I really am a child.
and im not honest...
I sulk
feel like things aren't going right.

When I

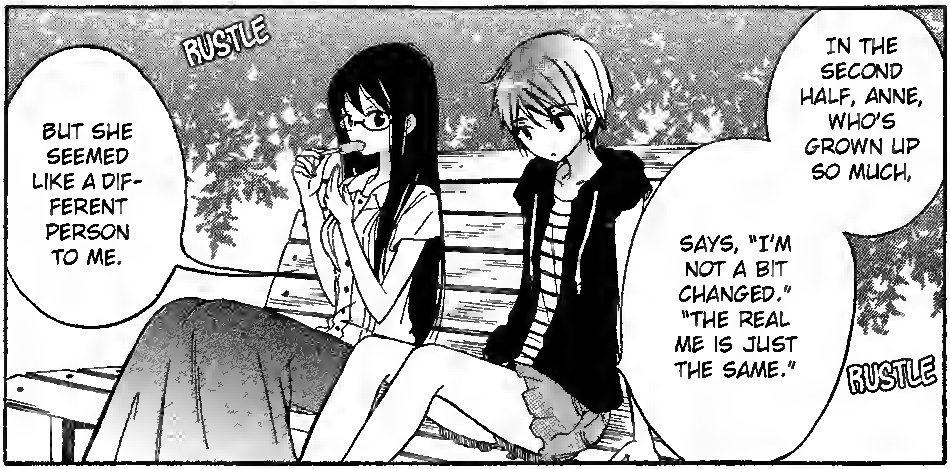
IS FUUKO NOT FEELING WELL?
SHE'S NERVOUS ABOUT STUDYING FOR HER EXAMS.
I remember that feeling
RATTLE RATTLE
SHE'S AN INCREDIBLY GOOD ATHLETE,
BUT SHE'S NOT THAT GOOD AT STUDYING.
IS THAT RIGHT?
Oh
NOT THAT I'M ONE TO TALK...
THAT'S TRUE.
JI
JI
JI
JI
JI
JI
IT'S SO HOT...

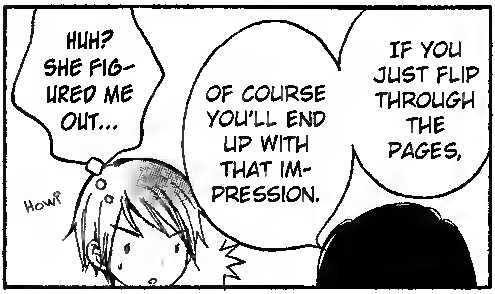
BLINK

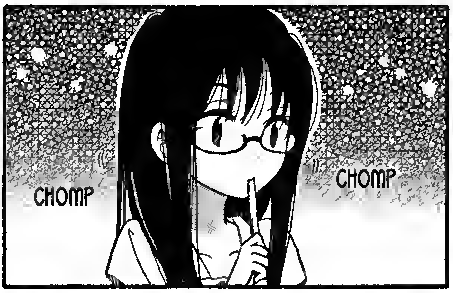

FUUKO.

RUSTLE
HAAA...
RUSTLE

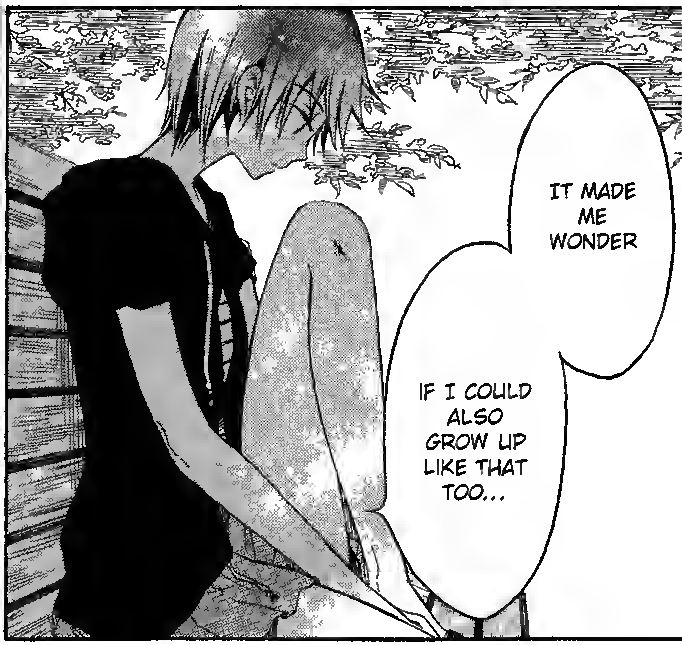
WOULD YOU LIKE ONE?
Popsicle
UWAH!
MISS SUNFLOWER? WHAT ABOUT THE SHOP?
Here
MATSURI AND THE OTHER GIRLS ARE THERE.
I'll be back soon anyway
ISN'T THAT A LITTLE TOO CAREFREE?
YOU'RE NOT VERY GOOD AT ACTING LIKE AN ADULT, MISS SUNFLOWER.
THAT'S TRUE.
EVEN THOUGH I TRIED TO ACT LIKE A GOOD GIRL WHEN I WAS YOUNGER...
WA
WA
Oh!
ISN'T THAT DIFFERENT FROM WHAT YOU'VE SAID EARLIER?
I DIDN'T THINK THAT JUST LISTENING TO ADULTS AND BEING OBEDIENT
WAS WHAT BEING A GOOD GIRL WAS REALLY ALL ABOUT.
AFTER READING ANNE OF GREEN GABLES?
YEAH.
I gave this book to Matsun last year
赤毛のアン


RUSTLE
BUT SHE SEEMED LIKE A DIFFERENT PERSON TO ME.
IN THE SECOND HALF, ANNE, WHO'S GROWN UP SO MUCH,
SAYS, "I'M NOT A BIT CHANGED." "THE REAL ME IS JUST THE SAME."
RUSTLE


HUH? SHE FIGURED ME OUT...
HOWP
OF COURSE YOU'LL END UP WITH THAT IMPRESSION.
IF YOU JUST FLIP THROUGH THE PAGES,


CHOMP
CHOMP

WHAT KIND OF PERSON DO YOU WANT TO BECOME, FUUKO?


IT MADE ME WONDER
IF I COULD ALSO GROW UP LIKE THAT TOO...

YOU SHOULD TRY BEING A DREAMER LIKE ANNE.
YOU CAN BECOME WHO-EVER YOU WANT TO BE, FUUKO.
SO DON'T JUST FLIP THROUGH THE PAGES.
YOU CAN'T JUST FLIP THROUGH THEM.
EACH DAY OF YOUR LIFE IS LIKE A PAGE IN A BOOK.
I...
?
bluuush
!!!

I wonder if I wasn't angry at all, but...
I was actually just impatient...
MISS SUNFLOWER.
...I
WANTED TO GO TO THE HOT SPRING WITH YOU TOO.

OKAY.
LET'S ALL GO TOGETHER NEXT TIME, FUUKO.
I felt like I'd become a little more honest.
YEAH, I'LL WORK HARD!
I WANT TO READ YOUR BOOK REPORT.
...AFTER I ACTUALLY READ THE BOOK.
YEAH.

I'M GLAD...
"What kind of person do you want to become, Fuuko?"
WELCOME BACK!
How can she tell?
YOU KNOW, I THINK YOU'RE GROWING UP JUST FINE, FUUKO.
HUH?
YOU'VE GOTTEN TALLER.
Oh!
!
MAYBE I'LL GROW MY HAIR OUT AS WELL...
mumble
WHEN YOU GROW UP,
I THINK YOU'LL BE A REAL BEAUTY, FUUKO.
WHAT?!
IT'S JUST A FEEL-ING...
MISS SUN-FLOWER, WHAT ABOUT ME?

IT SEEMS LIKE... YOU'LL STAY THE SAME EVEN WHEN YOU'RE A GRANDMA, MATSURI.
bluuuuuush
WHAT?! BU— I'M NOT HAPPY TO HEAR THAT!
!?
HUH? UM... I MEANT IT IN A GOOD WAY.
...DU—
DUMMY!
Nothing is going right these days.
HOW SHOULD I KNOW?!
DID I SAY SOMETHING TO MAKE HER MAD?
DASH
Huh?
You Jeeerk!
GASP!
I DID IT AGAIN!
grumb
Matsuri's also mad...

When she said green hair, that's what she was talking about
Every-one has times when
things don't go right,
they get hung up on things
or they make a mistake and regret it.
I'M TIRED...
I'm sleepy
siiigh
But...
I DID IT!

I'm going to im-agine fun things.
So,

is an even better day.
I hope that to-morrow

Well, you said you were going to change it back right away!
click
You're annoying.
You've taken so many pictures...!
...Nee-chan...

When did she eat it?
I'm really nervous...
(Anger)
Ma-tsuri...
GRUMP
In a rare occurrence, Matsuri got angry.
CHOMP
CHOMP
CHOMP
WORRY
...
WORRY
one bite
!?
gulp
You're so cute when you're worried, Miss Sunflower!
Just kidding!
ufufu!
Just joking!
When did she...?
H-Huh?
Angry Miss Sunflower is super scary!
...
GASP
It was a joke. I—I'm sorr-
shiver
shiver

Hello, I'm Sugano. Thank you very much for reading Volume 3 of "Miss Sunflower"!
It's thanks to all of you that "Miss Sunflower" has made it to Volume 3. I'm happy that it has continued for so long.
"Miss Sunflower" is still being serialized in Monthly Comic Alive. Please continue reading it!
I was allowed to draw the 4-koma at the end of this volume however I liked again. It was really fun.
I would be happy if you can enjoy them with a tolerant heart.
To my editors Takahashi-san and Nakamura-san,
Seki-san the designer,
Kamoshida Hajime-sensei who did the obi,
the people at Weekly Comic TV+ who did the drama CD at B.S 11,
And! And! To all of you, the readers -- thank you very much!
With this feeling of gratitude to everyone, I'll keep working on the series, slowly but surely.

Sugano Manami

【初出】コミックアライブ2012年1月号～9月号

MFコミックス アライブシリーズ
ひまわりさん③

発行　2012年10月31日　初版第一刷発行

著者　菅野マナミ

発行人　三坂泰二

発行所　株式会社メディアファクトリー
〒150-0002
東京都渋谷区渋谷3-3-5
電話　0570-002-001
（カスタマーサポートセンター）

印刷・製本　凸版印刷株式会社

乱丁本、落丁本はお取り替えいたします。
本書の内容を無断で複製・複写・放送・
データ配信などをすることは、かたくお断りします。
定価はカバーに表示してあります。

©2012 Manami Sugano
Printed in Japan
ISBN 978-4-8401-4732-3 C9979

コミックスのアンケートは
こちらでアクセス!

http://mfe.jp/idh/
スマートフォンにも対応!

お答えいただいた方全員に、コミックスで使用している画像の無料待ち受けプレゼント!

※サイトにアクセスする際や、登録、メール送信時にかかる通信費はご負担ください。
※アンケートにご回答いただいた内容を第三者に開示することはありません。
※一部機種では対応しておりませんのでご了承ください。

Kawaii Scans

Miss Sunflower Chapter 26

www.KawaiiScans.com